

香港鑽石總會有限公司

Diamond Federation of Hong Kong, China Ltd.

致：各位會員

香港鑽石總會與香港寶石學協會合辦 參觀中國鄭州CVD合成鑽石廠及南陽獨山玉(Saussurite)礦考察團 2014年4月18-21日(復活節假期4天)

香港鑽石總會及香港寶石學協會將在復活節假期聯合舉行鄭州市鑽石廠及南陽獨山(Saussurite)礦考察團。將會特別安排參觀CVD合成鑽石製造及樣品，是一個不容錯過的學術活動。

日期：2014年4月18-21日(星期五至星期一)(復活節假期4天)
費用：HK\$6,000(雙人房)、HK\$6,900(單人房)
包括：來回高鐵另交通接待
膳宿：住宿雙人房3天；早午晚共9餐(中餐)
行程：參觀 Taidiam 科技(鄭州)鑽石廠，南陽獨山玉(Saussurite)礦、私人珍藏的礦物及參觀牡丹花園。
參加人數：40人為限(報名以先到先得)

備註：參加者需確保各自的旅遊保險、旅行證件或簽證有效。
若報名人數未達16人，會費將會有所調整。

若閣下有意參與以上活動，請於2014年3月22日前填妥附件回條以電郵(info@dfhk.org)或傳真2877 9821 至本會報名登記。名額上限為40人，先到先得，請從速報名。
如有查詢及需特別安排，歡迎致電(2524 5081)與蕭小姐(Lily)聯絡。

香港鑽石總會秘書處謹啟
2014年3月18日

Dear Members

A research Visit to Zhengzhou CVD Synthetic Diamond Factory in PR China & Nanyang Saussurite Mine (Organized by DFHK & Gemological Association of Hong Kong (GAHK))

A research visit to Zhengzhou Diamond Factory & Nanyang Saussurite Mine will be held during coming Easter holidays. Special arrangement for visits to the CVD synthesis of diamond manufacturing and samples. And this is a not to be missed academic activity for all of us.

Duration: 18 – 21 April 2014 (4 days during Easter Holidays)

Fee: HK\$6,000 (Sharing Twin room), HK\$6,900 (Single room)

Inclusive of travel: Visits, 3 breakfasts, 6 meals (Chinese cuisines),
hotel accommodation, travelling (2x Gaotie Fare, coach)

Itinerary: Visit Taidiam Technology (Zhengzhou) Diamond Factory, Nanyang Saussurite Mine,
personal collection of minerals and visit Mudan Garden.

No of Participants: limited to 40 (first come first served)

● If there are less than 16 participants, tour rate will be revised.

Remarks: Participant has to arrange and ensure their travel insurance, travel documents and/or visas are valid.

From: Secretariat, Diamond Federation of Hong Kong, China Ltd.
March 18, 2014

參觀中國鄭州鑽石廠及南陽獨山玉(Saussurite)礦考察團
《報名回條》

【請於 2014 年 3 月 22 日 (星期六) 或之前回覆】

致：香港鑽石總會 (傳真：2877 9831 電郵：info@dfhk.org)

查詢：蕭綺蓮小姐(Lily Siu) 【電話：2524 5081】

本公司：_____ 有以下代表參加考察團：

代表姓名(證件上名稱)	職銜	香港及國內手提電話
1. 先生/小姐		
2. 先生/小姐		
3. 先生/小姐		

費用合共：_____ 每人 HK\$6,000 (雙人房)/ HK\$6,900 (單人房)

會員姓名：_____

聯絡人姓名：_____ 電話：_____

電郵：_____ 傳真：_____

旅遊費用不包括：

-旅行證件，護照，簽證費用、旅遊保險等、酒類，飲料，洗衣，電訊和任何個人開支。

備註：

-以上如有變更，以最終確認和預訂狀態為準。

-以上團費僅作參考，如因匯率變動、高鐵費用、住宿費用等浮動，香港鑽石總會有權修改團費。

-會員在登記時需付款全數團費。

-如果參與者不足 16 人，團費可能有所修訂。

A research Visit to Zhengzhou Factory in PR China & Nanyang Saussurite Mine

Reply Slip

(Please reply before Sat. March 22, 2014)

To: DFHK (Email: info@dfhk.org, Fax: 2877 9831)

Enquiry: Ms. Lily Siu (【Tel : 2524 5081】)

Company Name : _____

We have the following participants in joining the research visit (Participant will be informed to pay to DFHK directly. Cheque Payable to Diamond Federation of Hong Kong, China Ltd)

Name of representative(Name on ID/passport)	職銜 Position	香港及國內手提電話 Mob. HK/China
1. Mr/Ms/Mrs		
2. Mr/Ms/Mrs		
3. Mr/Ms/Mrs		

Total Fee: _____ @ HK\$6,000 (Sharing Twin room)/ HK\$6,900 (Single room)

Name of Member: _____

Contact Person: _____ Contact Tel No: _____

Email: _____ Fax No: _____

Tour rate does not include:

- Cost of preparing travel documents, passports, and visa, as well as travel insurance.
- Liquor, soft drinks, laundry, telecommunications and any personal expenses.

Remarks:

- These are subjected to change at final confirmation and booking status.
- The above tour rate is for reference only, it may vary with changes in exchange rate, train fare, hotel rate, etc. DFHK right to revise if needed.
- Full participation deposit required upon registration.
- If there are less than 16 participants, tour rate will be revised.